

# 第二十三届冬奥会在韩国平昌开幕

国家主席习近平特别代表韩正出席开幕式

据新华社平昌2月9日电(记者骆珺、王镜宇)“激情平昌,和谐世界”。当地时间9日晚20时,第二十三届冬季奥林匹克运动会在韩国平昌开幕。习近平主席特别代表、中共中央政治局常委韩正应邀出席开幕式。

20时许,在现场观众倒计时的呼喊声中,平昌冬奥会开幕式开始。来自92个国家和地区的代表团依次步入平昌奥林匹克体育场。两届冬奥会金牌得主、短道速滑运动员周洋手擎五星红旗,引领中国代表团入场,受到全场观众热烈欢迎。韩正起立鼓掌,向中国奥运健儿挥手致意。

中国此次派出由181人组成的代表团,82名中国健儿将参加5个大项、12个分项、55个小项的比赛。与4年前的索契冬奥会相比,中国代表团在参赛项目规模上实现了较大突破,首次在1个大项、2个分项、10个小项上获得奥运席位,参赛项目为历届冬奥会最多。自1980年普莱西德湖冬奥会以来,中国代表团在10届冬奥会比赛中共夺得12枚金牌、22枚银牌、19枚铜牌。本届冬奥会,中国运动员将在短道速滑、自由式滑雪、花样滑冰等优势项目上向奖牌发起冲击。

北京冬奥会成功申办使我国冰雪运动迎来前所未有的发展机遇。平昌冬奥会是党的十九大之后中国体育代表团参加的首次重大综合性国际体育赛事,也是检验备战2022年北京冬奥会阶段性成果的“前哨战”。中国体育健儿将继续弘扬中华体育精神和奥林匹克精神,努力夺取运动成绩和精神文明双丰收,展示积极进取、奋发热情的中国体育健儿风采,展示开放包容、文明进步的国家形象。

入场仪式最后,韩国、朝鲜代表团在朝鲜半岛旗引领下联合入场,受到全场观众热烈欢呼。随后,以和平为主题的大型表演拉开大幕。

国际奥委会主席巴赫在开幕式上致辞。巴赫对韩国主办冬奥会表示感谢,相信本届冬奥会将成为一次团结、包容、和谐、和平的盛会。

21时42分,韩国总统文在寅宣布第二十三届冬奥会开幕。

激动人心的圣火点燃仪式将开幕式推向高潮。在希腊奥林匹亚山采集的本届冬奥会圣火,在历时109天的传递后,进入开幕式现场。圣火传递展现了韩国的科技和文化,机器人、海底缆车、热气球、溜滑索、蒸汽机车和“牛车”等别具特色的传递方式都出现在传递过程中。主火炬点燃了,温暖、圣洁的奥林匹克圣火在平昌的夜空中熊熊燃烧。

在本届冬奥会上,92个国家和地区代表团的2900多名运动员将角逐7个大项、15个分项、102个小项的比赛,来自厄瓜多尔、厄立特里亚、科索沃、马来西亚、尼日利亚和新加坡的运动员是首次参加冬奥会。韩国、朝鲜女子冰球选手将组成联队参赛。本届冬奥会新增加的4个小项是冰壶混双、高山滑雪团体赛、速度滑冰集体出发和单板滑雪大跳台。本届冬奥会成为历史上规模最大、设项最多的冬奥会,全部赛事将于25日落下帷幕。

开幕式前,韩国总统文在寅夫妇为各国和地区领导人等国际贵宾举办欢迎招待会,韩正出席。



▲2月9日,中国代表团在开幕式上入场。当日,2018年平昌冬奥会开幕式在平昌奥林匹克体育场举行。

新华社记者鞠焕宗摄

## 韩正会见韩国总统文在寅

新华社韩国平昌2月9日电(记者骆珺、耿学鹏)当地时间2月8日下午,应邀出席韩国平昌冬奥会开幕式的习近平主席特别代表、中共中央政治局常委韩正在首尔青瓦台会见韩国总统文在寅。

韩正转达了习近平主席对文在寅总统的问候,预祝平昌冬季奥运会圆满成功。韩正表示,中韩两国地理相邻,是天然的合作伙伴。自1992年建交以来,两国关系实现全方位发展。去年12月,总统先生对中国进行了成功的国事访问。今年伊始,习近平主席同你通了电话。两国元首就发展中韩关系、加强在重大地区国际问题上的协调达成重要共识。中方愿同韩方一道,沿着两国元首共识指明的方向,坚持相互尊重和支持,全面开展各层级沟通与对话,进一步活跃交流与合作,妥善处理好敏感问题,增进相互理解与信任,共同推动中韩关系不断向前发展。

韩正表示,近期朝鲜半岛形势发生积极变化,韩朝双方以平昌冬奥会为契机重启对话,开展合作,南北关系改善取得进展。中方支持韩朝双方和解合作,希望有关各方相

向而行,为进一步缓和半岛形势、推动半岛问题政治解决进程共同作出努力。

文在寅请韩正转达对习近平主席的亲切问候,感谢韩正作为习近平主席特别代表来韩出席平昌冬奥会开幕式。文在寅表示,韩中互为重要邻邦和合作伙伴,两国关系正站在新的起点上,韩方愿同中方积极努力,增进政治互信和友好,密切各层级交往,深化务实合作,加强国际和地区事务中沟通协调,推动韩中战略合作伙伴关系取得新发展。韩方赞赏中方在朝鲜半岛问题上发挥的积极作用,愿同中方保持沟通协调,推动以平昌冬奥会为契机形成的朝鲜半岛南北对话延续下去,通过和平手段解决半岛问题,实现本地区可持续和平与繁荣。

当地时间2月9日,韩正在平昌分别会见国际奥委会主席巴赫、联合国秘书长古特雷斯。

在会见巴赫时,韩正表示,中国重视奥林匹克运动在社会发展中的促进作用,愿在国际奥林匹克事务中作出更大贡献。中方高度重视、大力支持2022年北京冬奥会筹办工作,将全面兑现申办承诺,坚持绿色办奥、共

享办奥、开放办奥、廉洁办奥、为世界奉献一届精彩、非凡、卓越的冬奥会。

巴赫表示,相信中国将举办一届绿色、廉洁、高技术、可持续的冬奥会。国际奥委会将同中方密切合作,确保北京冬奥会圆满成功。

在会见古特雷斯时,韩正表示,习近平主席提出的构建新型国际关系、构建人类命运共同体的重要理念已写入联合国大会和安理会决议,日益成为国际共识。中国历来支持联合国在国际事务中发挥积极作用,坚定维护联合国权威和地位,将继续积极参与和支持联合国各领域工作,推动建设相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系,积极促进“一带一路”国际合作,推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展,始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。

古特雷斯表示,联合国高度重视中国的国际地位和影响,愿同中方密切合作,为解决当前世界面临的各项挑战共同作出努力。



▲2月9日,朝韩两国代表团旗手黄忠琴(左)与元允宗在开幕式上举“朝鲜半岛旗”共同入场。当日,2018年平昌冬奥会开幕式在平昌奥林匹克体育场举行。

新华社记者吕小炜摄

暖流涌动平昌,温情孕育希望。时隔12年,朝韩奥运代表团再度相聚在同一面旗帜下,场面触动人心。连日寒冷的韩国平昌也恰在本届冬奥会开幕日迎来升温。在历经重重困难和挑战之后,朝鲜半岛和奥林匹克大家庭共同在五环旗下迎来一个暖意的开端。

奥林匹克运动自诞生之日起就承载着人类对和平与友谊的希冀。2000年悉尼奥运会开幕式上,朝韩代表团在“朝鲜半岛旗”引领下并肩而行的一幕令世界动容。那是对峙了半个世纪的朝鲜与韩国首次在国际大型体育赛事上携手入场,奥林匹克精神在那一刻闪耀出夺目光辉。

近年来朝鲜半岛局势持续紧张,在这样的背景下重续中断十余年的朝韩双方联合入场,并促成一系列沟通,传达出一种为各方所乐见的善意,再度诠释了体育在促进世界和平、人类和谐共处方面的独特价值。

奥林匹克精神倡导相互理解、友谊、团结和公平竞争,代表着人类共同的理想和价值追求。当今世界,战争和恐怖主义的威胁阴云不散,分歧和对抗时时上演,奥林匹克价值观因此愈发珍贵。推动奥林匹克精神的普及和传承符合人类的长远利益。

国际奥委会7日在平昌举行的全会上拟定,将非洲作为2022年第四届夏季青年奥运会的潜在举办地。让奥林匹克盛会走入非洲,将完成奥林匹克火种在人类居住的六大洲的播种。

平昌冬奥会以“Passion.Connected”(激情平昌,和谐世界)为主题口号,许下“new horizons”(新的地平线)的愿景,这既是东道主的心愿,也映射出国际奥委会应战重重挑战的信念。

## 携手走向『新的地平线』

过去数年,奥林匹克运动遭遇了影响力下降、办赛成本过高、兴奋剂肆虐等一系列危机。其中,禁而不止的兴奋剂问题严重伤害着奥林匹克运动的公信力。在开幕式上,“来自俄罗斯的奥林匹克运动员”在志愿者举起的奥林匹克五环旗之后出场,这是国际奥委会针对俄罗斯系统性操纵兴奋剂做出的处罚决定。

面对严重违背体育精神和体育道德的行为,国际奥委会表达了“零容忍”的态度,同时保护“干净”运动员的个体权益。无论如何,使用兴奋剂最终带来的将是各方全输的局面。所有人当以此为戒。

国际奥委会旨在提高奥林匹克运动可持续性的改革也走到了关键时期。6日,国际奥委会在平昌宣布筹办奥运的“新标准”,进一步细化《奥林匹克2020议程》拟定的改革路线图。这一“奥运史上最省钱”的方案,旨在“根本性重塑”举办奥运会的模式。

国际奥委会的改革目标是让奥运会更加“可承受、可收益、可持续”,而2022年北京冬奥会将担负起示范和树立“新标杆”的使命。作为成功举办过夏季奥运会的城市,北京拥有丰厚的奥运遗产和大型赛事组织运行经验,但冬季项目的办赛经验相对不足,因此平昌冬奥会是一个宝贵的学习机会。

在即将正式开启的“北京时间”里,我们应努力践行国际奥委会的最新改革措施,坚持“绿色、共享、开放、廉洁”的办赛理念,在确保参会人员、尤其是运动员良好体验的前提下,降低办赛成本,为2022年奉献一届“精彩、非凡、卓越”的冬奥盛会打下坚实的基础,为奥林匹克运动的可持续发展、为奥林匹克价值观的传承做出应有的贡献。

(记者沈楠、王恒志)

新华社平昌2月9日电

新华社东京2月9日电(记者杨汀、马峥)日本作家村上春树新作《刺杀骑士团长》的简体中文版日前开启预售,线上线下反响热烈。这部作品直面南京大屠杀等日本历史阴暗面,剖析时代洪流中的多重人性。

从沉浸个人世界中的叙述者,到入世的思考者,村上的转变并非突如其来,而是一种自然的延续。

### 对抗“歪曲历史”

去年4月,极少在媒体露面的村上春树站到聚光灯下,就新作《刺杀骑士团长》接受日本媒体联合采访。

同年2月,村上时隔7年推出的长篇小说《刺杀骑士团长》问世,书中提到日本侵华战争等历史事件,并因“承认南京大屠杀”遭到右翼势力和极端网民围攻,右翼攻击村上撰写该作品“是为了讨好中国”“为了得诺贝尔文学奖”。对此,村上在采访中强调,他希望用讲故事来对抗“歪曲历史”。

“历史对于国家来说是集体性记忆,将其视为过去的东西试图忘记,或者涂改,都是错误的,必须与之对抗。小说家可以用讲故事这一形式来对抗。我相信故事的力量。”

村上究竟是在怎样的语境下提及南京大屠杀的?记者阅读原文发现,书中主人公“我”在探寻一幅藏在阁楼里的画中隐藏的真相过程中,与邻居谈起该画作者雨宫具彦及其弟弟在20世纪30年代的经历。对话中,村上借邻居之口写到,1938年前后,发生了几件对日本而言是“致命的,导致崩溃的、无法回头的事”,包括卢沟桥事件和南京大屠杀。

“是的。就是世间所说的南京大屠杀。日本在激战之后占领南京城,并在那里杀害了很多。既有交战中的杀人,也有战斗结束之后的杀戮。日军无暇管理俘虏,杀害了大部分投降的士兵和平民。”书中说。

村上借小说中人物的对话表达了对南京大屠杀的看法,指出除了战争伤亡,日军还大量屠杀了平民,这就是问题的本质。

研究日本文学的武汉大学学者李圣杰认为,村上作品中对社会和历史问题的关注是一个发展和延续的过程。在早期作品中,村上基本沉浸在个人世界中,但1995年东京地铁沙林毒气事件令他大为震动,此后的作品更注重社会性。这在《1Q84》等近年作品中都有体现,也触犯了日本社会一些禁区。村上这部新作提到历史问题,是这种关注和思考的延续,而绝不像日本右翼所说的那样,是突然转型或为了得诺贝尔文学奖。

### “酷酷”的人气作家

村上极为低调,绝少接受媒体采访。据说,连母校早稻田大学邀请他演讲也未能如愿。但村上作品的人气不言而喻。从1979年发表的处女作《且听风吟》开始,他的作品通过刻画都市人的疏离感和孤独感,在海内外读者,尤其是年轻人中唤起共鸣。相关资料显示,村上作品在全球已被翻译成50多种语言。

10年前,日本华文文学笔会理事王海蓝对中国22所高校3000名学生做过一份问卷调查。结果显示,9成受访学生表示“听说过村上春树”,超过半数回答“阅读过村上作品”,特别是《挪威的森林》《海边的卡夫卡》等受到追捧。

在亚洲不少国家,“村上热”是一种都市文化现象。东京新宿有一家爵士酒吧因为曾出现在《挪威的森林》中,经常有海外粉丝前来寻访。

在这间酒吧工作20年的店长中平垒说,因《挪威的森林》寻访而至的亚洲其他国家客人甚至多于日本客人。这些寻访客人一般会点小说中人物绿子常点的一款名为“伏特加汤力”的鸡尾酒,“我应该是全日本调制伏特加汤力最多的人”。

村上曾在东京千駄谷区的某个社区经营爵士酒吧“彼得猫”,这间酒吧如今已成为村上文学爱好者的“朝圣地”之一。社区制定了寻访村上足迹的路线图,包括“彼得猫”旧址、收藏村上签名作品的书店、为村上理发10年的店面,以及《且听风吟》中提到的地点等。

社区工会负责人大谷英利告诉记者,经常有村上粉丝拿着地图和书来询问这些地方,所以他们干脆制作了路线图。

在这处社区的4年里,村上一边经营酒吧,写下了《且听风吟》《1973年的弹子球》和《寻羊冒险记》这三部被视为其创作“基石”的作品。

大谷说,村上后来并没有回过这里,也没有联系过他们,“村上先生就是这么酷的一个人”。

## 改善关系日方应“有言实行”



在中国春节即将到来之际,日本首相安倍晋三向在日华侨华人拜年,表示要使今年成为“日中两国国民都能感受到日中关系大有改善的一年”。日语中有一个词叫“有言实行”,意思是做事不要仅仅停留在口头上,更要落在行动中。这个词用在这里恰如其分。

近年来,中日两国领导人在多边国际会议场合保持接触会见,就推动两国关系改善并向好发展达成诸多共识。一段时间以来,日方在对华关系上多次作出积极表态。日本外相河野太郎1月底来华访问,表示日本将牢记原点,不忘初心,本着战略互惠精神和“互为合作伙伴,互不构成威胁”共识,推动日中关系迈向新的阶段。中日关系由此呈现改善向好的积极势头。

中日关系改善符合两国利益,有利于地区和平与稳定,也是两国社会各界共同愿望。今年是中日和平友好条约缔结40周年,这对两国关系具有特殊和重要意义,也让两国关系改善面临重要机遇。双方要重温缔约时的初心,巩固好关系改善的势头,使2018年成为中日关系重返正常发展轨道的机遇之年。

需要看到,当前中日关系改善仍面临一些干扰和阻碍。应对好中日关系中的消极因素,处理好历史等敏感问题,管控好矛盾分歧,是处理好中日关系必须面对的课题。希望日方同中方相向而行,在中日四个政治文件精神 and 四点原则共识基础上,汲取正反两方面经验教训,牢牢把握和平友好大方向,推动两国关系不断走向改善。

改善中日关系,需要双方构建政治互信,需要日方放弃对华零和思维,真正把中国的发展视为机遇,与中国实现合作共赢。

希望日方“有言实行”,把改善中日关系的积极表态切实落实到政策和行动中去。(记者蓝建中)新华社东京2月9日电